

Renseignements télégraphiques reçus du Bureau de Singapour.

Telegraphic Information received from the Singapore Bureau.

	3-9.IV		10-16.IV		17-23.IV		24-30.IV	
	C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.
Choléra — Cholera								
BIRMANIE — BURMA	2	1	4	1	7	4	7	6
<i>Bassein</i>	1	—	2	—	—	—	—	—
INDE BRITANNIQUE — BRITISH INDIA:								
Assam	258	125	196	100	182	94	166	90
Bengale — Bengal	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Calcutta</i>	134	52	122	41	128	44	92	31
<i>Chittagong</i>	2 ²	—	—	—	—	—	3	—
Bombay (Presid.)	4	2	11	3	4	1	—	—
Delhi	1*	1	1	—	22	11	4	5
Provinces Centrales et Bélar — Central Provinces and Berar	269	186	643	321	963	493	1 397	714
Prov. frontière du Nord-Ouest — North-West Frontier Province	—	—	—	—	—	—	2	1
Madras (Presid.)	21	9	...	...	336	151	222	117
<i>Madras</i>	—	—	—	—	4	1	4	3
Orissa	54	31	56	37	...	...	...	...
Pendjab — Punjab	2 ²	1	23	12	457	205	...	...
Sind	1*	1	1*	1	—	—	1†	1
Provinces Unies — United Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
Allahabad	—	—	—	—	3	4	3 ¹	1
Cawnpore	—	—	—	—	—	—	1 ¹	1
INDES NÉERLANDAISES — NETHERLANDS INDIES:								
<i>Macassar</i>	1	1	—	—	—	—	—	—
INDOCHINE FR. — FR. INDO-CHINA:								
Annam	81	...	65	...	76	...	229	...
Tonkin — Tonking	109	...	121	...	425	...	300	...
Hanoi	17	...	13	...	39	...	48	...
<i>Haiphong</i>	1 ¹	—	—	—	—	—	—	—
Peste — Plague								
BIRMANIE — BURMA	18	21	7	7	4	6	3	3
<i>Rangoun — Rangoon</i>	1	—	—	1	—	—	—	—
CEYLAN — CEYLON: <i>Colombo</i>	—	—	—	—	—	—	1	—
INDE BRITANNIQUE — BRITISH INDIA:								
Bombay (Presid.)	15	6	13	8	11	6	2	1
Provinces Centrales et Bélar — Central Provinces and Berar	250	15	176	21	93	6	43	1
Madras (Presid.)	6	1	...	...	2	—	2	4
Provinces Unies — United Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
Allahabad	1	1	—	—	—	—	—	—

Note. — Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique. — Ports and maritime towns are shown in italics.

Les cas importés (chiffres supérieurs) sont compris dans le nombre total des cas. — The imported cases (superior figures) are included in the total numbers of cases.

* Cas suspects. — Suspected cases.

† Thar Parkar District.

	3-9.IV		10-16.IV		17-23.IV		24-30.IV	
	C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.
Variole — Smallpox								
BIRMANIE — BURMA	51	16	25	8	84	7	18	2
<i>Rangoun — Rangoon</i>	4 ^a	5	4 ¹	5	8 ²	3	1	1
<i>Bassein</i>	—	—	1 ¹	—	—	—	—	—
HONG-KONG	124	107	31	31	115	75	53	40
INDE BRITANNIQUE — BRITISH INDIA:								
Assam	66	16	48	8	24	10	57	11
Bengale — Bengal	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Calcutta</i>	228	164	123	115	127	91	143	97
<i>Chittagong</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Bombay (Presid.)	688	136	737	130	623	104	728	76
<i>Bombay</i>	130 ^a	65	91 ⁵	65	95 ⁴	51	...	...
Provinces Centrales et Béarar — Central Provinces and Berar	117	14	110	21	92	24	64	6
Delhi	3	2	7	5	4	6	9	5
Madras (Presid.)	89	23	...	...	76	25	64	15
<i>Madras</i>	57	19	46	11	42	16	38	8
<i>Negapatam</i>	—	—	7	1	1	3	—	—
<i>Vizagapatam</i>	1	—	—	—	—	—	—	—
Prov. frontière du Nord-Ouest — North-West Frontier Province	14	4	...	...	10	3	54	15
Orissa	357	45	149	12	...	...	...	...
Pendjab — Punjab	63	16	146	31	106	31	...	...
Sind	194	21	181	21	158	34	199	27
<i>Karatchi</i>	3 ¹	2	—	—	5 ¹	—	11 ¹	—
Provinces Unies — United Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
Cawnpore	7	3	6	1	5	2	9	1
Allahabad	—	—	—	—	1	—	—	—
INDOCHINE FR. — FR. INDO-CHINA:								
Cochinchine — Cochinchina:	—	—	1	—	—	—	1	—
<i>Saigon-Cholon</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Tonkin — Tonking	251	...	188	...	222	...	244	...
<i>Haiphong</i>	15	...	2	...	8	...	5	...
Hanoi	18	...	4	...	9	...	15	...
SIAM:								
Loey Province	...	...	...	...	...	...	...	...
Noang Qai Province	...	...	1	...	2	...	...	...

Note. — Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique. — Ports and maritime towns are shown in italics.
Les cas importés (chiffres supérieurs) sont compris dans le nombre total des cas. — The imported cases (superior figures) are included in the total numbers of cases.

MALADIES PESTILENTIELLES DANS LES PORTS D'ORIENT. — PESTILENTIAL DISEASES IN EASTERN PORTS.

Choléra — Cholera

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	19.II	26.II	5.III	12.III	19.III	26.III	2.IV	9.IV	16.IV	23.IV	30.IV				
Madras	4	5	0	2	1	0	1	0	0	4	4	2	18 1931	0	Madras
Vizagapatam	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1933	0	Vizagapatam
Calcutta	72	49	68	118	184	204	158	134	122	128	92	160	264 1933	71	Calcutta
Chittagong	1	0	1	0	0	0	0	2a	0	0	3	1	3	0	Chittagong
Bassein	0	0	0	1	0	0	1a	1	2	0	0	8	46 1937	0	Bassein
Rangoun	0	0	0	0	0	1a	0	0	0	0	0	1	4 1937	0	Rangoun
Haiphong	0	0	0	0	0	0	0	1a	0	0	0	0	1 1934	0	Haiphong
Macassar	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Macassar

a) Importé. — Imported.

Peste — Plague

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	19.II	26.II	5.III	12.III	19.III	26.III	2.IV	9.IV	16.IV	23.IV	30.IV				
Colombo	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	1	3 1934	0	Colombo
Bassein	0	0	1a	0	0	0	1	1	0	0	0	2	5 1932	0	Bassein
Rangoun	1	0	1a	2a	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	Rangoun

Note. — Les ports d'Orient signalant télégraphiquement leurs cas de peste et de choléra, et les épidémies de variole, au Bureau d'Orient sont indiqués dans le tableau publié à la page 187.

Les colonnes « Index », « Maximum » et « Minimum » contiennent les chiffres moyen, maximum et minimum enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pour la période 1930-1937 en ce qui concerne le choléra et pour la période 1927-1937 (sauf Bassein et Canton 1928-1937, Hankéou 1932-1937) en ce qui concerne la variole.

Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus et le signe (.) que les renseignements ne sont pas disponibles.

Note. — Eastern ports which notify the Eastern Bureau by telegram of cases of plague and cholera, and of epidemics of smallpox, are shown in the table published on page 187.

The columns headed "Index", "Maximum" and "Minimum" show the average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1930-1937 for cholera and during the period 1927-1937 (except Bassein and Canton 1928-1937, Hankow 1932-1937) for smallpox.

It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received and the sign (.) that the information is not available.

Variolo — Smallpox

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	19.II	26.II	5.III	12.III	19.III	26.III	2.IV	9.IV	16.IV	23.IV	30.IV				
Karatchi	6b	2b	2	4	6b	5	2	3b	0	5b	11b	10	34 1933	0	Karachi
Bombay	233b	246b	264b	234b	212b	164b	142b	130b	91b	95b	...	57	116 1935	3	Bombay
Cochin	1	0	...	...	...	0	0	0	...	0	...	7	58 1930	0	Cochin
Négapatam	0	0	0	2	4	2	3	0	7	1	0	2	5 1928	0	Négapatam
Madras	58	43	52	64	69	64	58	57	46	42	38	30	118 1933	0	Madras
Vizagapatam	0	0	1	0	1	0	1	1	0	0	0	5	32 1935	0	Vizagapatam
Calcutta	120	149	194	185	261	208	147	228	123	127	143	97	318 1936	22	Calcutta
Chittagong	1	0	0	2b	1a	2a	1a	0	0	0	0	0	1 36, 37	0	Chittagong
Akyab	1a	1	0	0	0	1a	0	0	0	0	0	.	.	.	Akyab
Bassein	0	0	0	0	0	0	0	0	1a	0	0	2	21 1933	0	Bassein
Rangoun	5b	9b	21	23	24	9	6b	4	4b	8	1	15	41 1932	0	Rangoon
Singapour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1c	1	6 1935	0	Singapore
Saigon-Cholon	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	3	13 1932	0	Saigon-Cholon
Tourane	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	6 1934	0	Tourane
Haiphong	27	24	12	9	19	5	7	15	2	8	5	1	8 1929	0	Haiphong
Macao	0	0	0	0	0	...	1	1	1a	2	3	6	3 1929	0	Macao
Hong-Kong	222	164b	185	214	236	132b	162	124	31	115	53	6	14 1933	0	Hong-Kong
Canton	19	21	...	...	17	32	...	...	...	...	...	5	19 1929	0	Canton
Soua-Téou	0	1a	0	1a	1	...	...	...	...	...	...	2	20 1929	0	Soua-Téou
Chang-Hai§	6	3	4	1	2	2	2	6	3	0	1	.	.	.	Swatow
Han-Kéou	0	1	0	0	0	1	...	...	...	...	...	1	4 1932	0	Shanghai§ Hankow

§ Concessions française et internationale. — French Concession and International Settlement.

a) Importé. — Imported. b) Dont cas importés. — Including imported cases.

c) Premier cas le 28 avril. — First case on April 28th.